



INFORMACIJOS

Informationsblatt der Litauischen Volksgemeinschaft in der Bundesrepublik Deutschland, e. V.

(17a) Weinheim/Bergstr. Postfach 233, Deutschland

178

Nr. 2 (31) 1961 m. vasario 20 d.

Šis leidinys leidžiamas
rankraščio teisėmis. Pasi-
naudojant jo žiniomis, malon-
iai prašoma nurodyti šaltinį.

LIETUVIŲ TAUTA NORI VĖL BŪTI LAISVA !

- (E) 1918.II.16 paskelbtas Nepriklausomybės Aktas galioja dar ir šiandien. Lietuva nėra nauja valstybė, kaip kad kitos savo laisvę išsikovojusios po Pirmojo ir Antrojo Didžiojo Karo valstybės. LIETUVIAI-sena tauta. Jos kalba yra žinoma, kaip viena seniausių indo-europiečių kalbų.

Remiantis naujausiais kasinėjimo duomenimis, prie Baltijos Jūros jau 4000 metų prieš Kristaus gimimą gyventa lietuvių. Jau 3000-1500 m. prieš Kristaus gimimą čia lietuviai buvo pasidarę sėslūs, vertėsi žemės ūkiu ir gyvulininkyste. Daugiau kaip prieš 1000 metų lietuvių tauta buvo pasiekusi augštą kultūrinį lygį ir nebuvo savyje užsidariusi, bet vedė žymią prekybą su tolimųjų kraštų tautomis. Ypatingai pažymėtina gintaro prekyba.

Jau septyni šimtai metų, kai buvo įkūrta Lietuvos valstybė ir yra daug senesnė, kaip kitos valstybės. Iki 13 šimtmečio lietuviškos giminės gyveno savistovį gyvenimą, vadovaujami apie 20-čia kunigaikščių. Tačiau politinis spaudimas iš išorės, ypač iš Rytų, privertė sudaryti koalicinius sambūrius tarp kunigaikštijų, kurios vėliau ir susiliejo į vieną Didžiąją Kunigaikštystę ir Karaliją. Iš visų balto-azijatiškų tautų pajėgė tik vieni lietuviai jau prieš 700 metų sukurti valstybę ir ją išlaikyti. Dar 1229 m. laike vienos Taikos Konferencijos Lietuvą atstovavo 21 kunigaikštis, o jau 1236 m. tik vienas valdovas Mindaugas valdė kraštą. 1253 m. jis buvo Popiežiaus sutikimu karūnuotas Lietuvos karalium, prieš tai priimdamas su savo artimaisiais krikštą. Po jo žymiausi valdovai buvė Didieji Kunigaikščiai Gediminas, Algirdas, Kęstutis, Jogaila ir Vytautas.

Nelaimingoji unija su Lenkija Horodlėj (1413) ir Liubline (1569) privedė prie Lietuvos žlugimo. 1795 m. Lietuvą ir Lenkiją pasidalino Rusija, Prūsija ir Austrija ir tik po 123 m. rusiškos vergijos 1918 m. išsikovojo savo nepriklausomybę.



Tautos niekad nebuvusios pavergtos ar trumpą laiką vergavusios neturi tokio didelio laisvės pajautimo, kaip tautos vergavusios šimtmečius. Atgavusi nepriklausomybę lietuvių tauta mokėjo ją vertinti. Po 1918 taip visose srityse susikonsolidavo, taip ūkiniai ir kultūriniai išsivystė, kad ir kitos daug didesnės ir ilgiau gyvavusios valstybės buvo pralenktos. Iš šių smulkmenų, k.a. - Lietuva neturėjo jokių užsienio skolų, prekyboje su užsieniu turėjo savo naudai aktyvų balansą ir pastovų ir stiprų finansinį pagrindą. O ūkinių reformų pavyzdžiu sekė Lietuvą ir daugelis didesnių valstybių.

Tačiau nepriklausomas gyvenimas pasibaigė Maskvos aneksija. Jau pačioje nepriklausomybės atgavimo pradžioje Rusijos bolševikinė vyriausybė slapta pradėjo grupelėmis siųsti į Lietuvą komunistinius agitatorius ir dieversantus. Tačiau šiems nepavyko sugriauti lietuvių vienybės. Tai matydama SSSR 1920.VII.12 pasirašė su Lietuva Taikos Sutartį "amžinai" atsižadėdama bet kokių interesų į Lietuvos teritoriją. Po to sekė 1926.IX.26 Maskvoje Nepolimo Pakto pasirašymas, kuriame buvo aiškiai pasisakyta, kad SSSR neturi jokių teritorialinių pretenzijų į Lietuvą ir nuo bet kokios agresijos į Lietuvą atsisako.

Kilus Antrajam Pasauliniam Karui Lietuva prieš visą pasaulį pasiskelbė būsianti neutrali. Tačiau nenujautė, kad tuolaikiniai du diktatoriai - Stalin ir Hitler buvo savitarpį sudarę grobio dalybų planą ir jį pasirašę...

- - - - -

Lietuvių tauta nenustos apeliavusi į viso pasaulio sąžinę jai sugrąžinti laisvę, o kiekvienas lietuvis, kur jis bebūtų kovos įvairiausių priemonėm, kad laisvė kuogreičiausiai būtų įgyvendinta.

Vasario 16 proga visame pasaulyje lietuviai darė iškilmingus minėjimus ir reikalavo savo tautai laisvės. Ir Lietuvių Bendruomenė. Vokietijoje surengė didelį skaičių minėjimų.

VASARIO 16 MINĖJIMAS FRANKFURTE PRIE MAINO

Sekmadienį, vasario 19 dieną į šv. Juozapo namų salę Frankfurte prie Maino, PLB Vokietijos Kr. Valdybai, bendradarbiaujant su Vlika. Vykdomąja Taryba ir lietuvių LS kuopų vadovybėmis, pavyko sutraukti žymiai virš 500 žmonių, paminėti Lietuvos Nepriklausomybės atgavimo sukakčiai. Rengėjams, iš anksto galvojusiems, kad didelė salė gali būti pustūštė, teko palaužyti galvas, kaip visus svečius tinkamai sutalpinti. Didžioji publikos dalis, suprantama, buvo lietuviai. Daugelis iš jų po ilgos metų eilės pirmą kartą išgirdo Tautos Himną ir pirmą kartą pamatė salę išpuoštą lietuviškomis trispalvėmis ir vytimi. Tai lietuviai, paskutiniaisiais metais atvykę iš Lietuvos. Buvo ir tokių, kurie, jau apie 20 metų gyvendami Vokietijoje, pirmą kartą turėjo progos dalyvauti tokio masto lietuviškame parengime ir iš viso pirmą kartą po daugelio metų sutikti lietuvius, išgirsti gimtąją kalbą, dainą, pamatyti tautinius šokius. Minėjime dalyvavo Vlika Vykdomosios Tarybos pirmininkas p. J. Glemža, narys dr. P. Karvelis, Lietuvių Katalikų Sielovošos Tvarkytojas tėv. A. Bernatoniš, Lietuvos Raudonojo Kryžiaus pirmininkas p. Norkaitis, 7 PLB Vokietijos Kr. Tarybos nariai, inž. J. Augustaitis, 2 kuopų vadai, eilė Vasario 16 Gimnazijos mokytojų su direktorium dr. Groniu ir daug kitų, lietuviškame gyvenime besireiškančių asmenų. Kitų tautybių svečių tarpe pažymėtini 5 Hesseno krašto seimo atstovai: ponios Matuschek ir Schnell ir ponai Bruder, Hackenberg, Pikard ir Fleckenstein. Limburgo vyskupą atstovavo dekanas kun. Nilges. Dalyvavo buvęs Kauno vokiečių gimnazijos direktorius prof. dr. J. Strauch, Vokiečių Tremtinių Sąjungos pirmininkas p. Biermann ir eilė kitų. Iš lenkų paminėtini Generalinis Vikaras Vokietijai prel. E. Lubowiecki ir kan. J. Janusz. Buvo latvių

bulgarų, ukrainiečių ir kitų tautybių svečių. Amerikiečiams atstovavo karininkai iš Kaiserslauterno su poniomis.

PLB Vokietijos Kr. Valdybos pirmininkas kun. Br. Liubinas atidarydamas minėjimą, lietuviškai tartame žodyje iškėlė lietuvių tautos ryžtą gyventi laisvai ir nepriklausomai. Vienas ryškiausių to ryžto liūdijimų yra 1918 metų vasario 16-tosios deklaracija. Tas ryžtas taip pat buvo paliūdytas amžių bėgyje vykusiais sukilimais ir yra liūdijimas be pertraukos besitęsiančiu tautos pasipriešinimu raudonajam okupantui. Trentyje esantieji lietuviai yra įpareigoti skelbti visam pasauliui apie to ryžto nepalaužiamumą lietuvių širdyse. To įpareigojimo vykdymas ir yra vienas iš Vasario 16-tosios minėjimų motyvų. Antrasis, ne mažiau svarbus motyvas, yra patiems lietuviams atsinaujinti lietuviškoje dvasioje. Kalbėdamas vokiškai, pirmininkas prašė kitų tautybių svečių būti liūdytojais lietuvių noro gyventi laisvai ir nepriklausomai. Buvo pagerbti žuvusieji ir sumitieji kovoje už laisvę. Ypatingu būdu buvo primintas J.E. Vysk. Julijonas Steponavičius, kaip naujausias prominentas kalinys. Taip pat buvo atkreiptas dėmesys, kad raudonasis žvėris nepasitenkina savo turimu grobiu, bet tiesia savo dantis ir letenas toliau, ten, kur žmonės dar laisvi.

Po įvedamojo žodžio tėv. A. Bernatonis sukalbėjo maldą, kurioje iškeliamą lietuvių tautos likimas ir prašoma Visagalio pagalbos.

Amerikiečių svečiams angliškai tarė žodį dr. G. Valančius, trumpai apibūdindamas garbingą Lietuvos istoriją ir išryškindamas tragišką dabartinę padėtį.

Pagrindinę paskaitą laikė p. Richard Hackenberg, Hesseno krašto seimo narys. Vystydamas savo pasirinktąją temą "Laisvas apsisprendimas visoms tautoms", prelegentas labai sumaniai ir akivaizdžiai laisvojo tautų apsisprendimo sąvokos kilmę ir esmę aiškino, tuo būdu įstatydamas Lietuvos klausimą į visuotinės problemos rėmus. Laisvo tautų apsisprendimo teisė, kaip principas ir tikslas, yra įrašyta 1-jame Suvienytų Tautų konstitucijos straipsnyje: "Suvienytų Tautų užduotis yra puoselėti tautų tarpe draugiškus santykius, išeinant iš tautų lygiateisiškumo ir laisvo jų apsisprendimo teisės pagrindų". "Taigi", kalbėjo R. Hackenberg, "kas reikalauja laisvo apsisprendimo teisės, toli gražu nėra ramybės drumstėjas, o tarnauja Suvienytų Tautų tikslams!"

Toliau kalbėtojas išryškino sovietų veidmainiavimą. Jis citavo eilę jų vadų pareiškimų, pripažįstančių visoms tautoms laisvo apsisprendimo teisę ir tiems žodžiams priešpastatė rėžiančius faktus, kur toji teisė brutaliausiu būdu yra laužoma. Pasinaudodamas Kanados ministro pirmininko p. Diefenbacher žodžiais, Sovietų Sąjungoje jis apibūdino kaip didžiausią šių laikų kolonijalistinę pagėgą, išskaičiuodamas net 27 sovietų pavergtas tautas. Tų skaičių akivaizdoje R. Hackenberg apgailėstavo pasyvią vakariečių laikyseną. Pagirdamas JAV-bių praktikuojamą pavergtųjų tautų savaitę, jis apeliavo į vokiečius dėti pastangas tokiai savaitėi įsivesti ir pas save. Labai taikliai išryškino disproporciją tarp ūkinės pažangos ir pažangos, geriau sakant atsilikimo, teisės ir moralės supratime. Nepaprastai branginama savo asmeniška laisvė, skrupulingai ginamos savo asmeniškios teisės, tačiau abejutiškai žiūrima, kai toji laisvė yra išplėsiama iš kitų ir kai kitų teisės pažeidžiamos ar padaryta skriauda neatitaisoma. Kaip perspėjimą tokiems savanaudžiams, kalbėtojas pacitavo Vakarų Vokietijos Federalinės Respublikos prezidento H. Lüb-

ke žodžius: "Kas nekreipia dėmesio į vieną teisės pažeidimą, tas paskatina į tolimesnį neteislingumą".

Baigdamas R. Hackenberg iškėlė lietuvių tautai padarytą ir daroną skriaudą, kuri paskutinių metu dar kartą buvo išryškinta J.E. vysk. J. Steponavičiaus suėmimu. Pasinaudodamas JAV-bių prezidento John F. Kennedy žodžiais, kad be aukos negali išsilaikyti laisvė, saugumas ir taika, jis ragino be pertraukos ir nenuilstamai kovoti už Lietuvos ir kitų pavergtų tautų laisvę, reikalauti ir joms pripažinti laisvo apsisprendimo teisę.

Baigdamas pirmąją minėjimo dalį, PLB Vokietijos Kr. Valdybos pirmininkas perskaitė protesto rezoliuciją prieš J.E. vysk. Julijoną Steponavičiaus suėmimą, kuri visų dalyvių buvo priimta galingu, prietariančiu plojimu. Toji rezoliucija yra siuntinėjama V. Vokietijos federalinei vyriausybei, kraštų vyriausybėms, spaudai ir kitiems įtakingiems veiksniams. Ji čia spausdinama atskirai.

Meninę minėjimo dalį išpildė Vasario 16 Gimnazijos choras ir tautinių šokių grupė. Ypatingai gerai buvo paruošti ir gražiai išpildyti tautiniai šokiai. Po lenciūgėlio publika taip gaivalingai plojo, kad ji buvo galima nuraminti tik išbėgus į sceną pagrindinio to šokio artistui abiturientui Počiuliui. Gaila tik, kad dėl scenos mažumo, dalis šokių turėjo būti šokama apačioje. Tuo būdu, pav., dalis publikos negalėjo pilnai pasigėrėti vienu iš gražiausių šokių, malūnu.

Prieš išsiskirstant, labai jautrų žodį tarė Frankfurto miesto katalikų dekanas kun. Nilges. Jis perdavė Limburgo vyskupo dr. W. Kempf sveikinimus ir iš savo pusės, susijaudinęs, taip kalbėjo: "Eidamas galvojau, kad darau asmenišką auką, tačiau išeidamas turiu pareikšti, kad išsinešu didžiulę dovaną. Anksčiau lietuvių tautos nepažinojau, o dabar ją pamilau!.. Po jo dar taip pat labai giliai ir jautriai kalbėjo Baltų draugijos vardu dr. Dahmen iš Stuttgarto. Jis iškėlė lietuvių liaudies dainos senumą ir grožį, tuo paliūdydamas lietuvių sielos turtingumą ir lietuvių kultūros senumą.

Baigiamajame žodyje PLB Vokietijos Kr. Valdybos pirmininkas pareiškė visiems dalyviams, kalbėtojams ir programos atlikėjams nuoširdžią padėką ir pakartotinai pabrėžė lietuvių tautos nepalaužiamą apsisprendimą gyventi laisvai ir nepriklausomai.

Praktiškasis minėjimo parengimo darbas buvo atliktas PLB Vokietijos Kr. Valdybos. Finansiniai ir moraliniai ją parėmė VLIKo Vykdymo Taryba, lietuvių LS daliniai ir Free Europe. Salę labai skoningai dekoravo Vasario 16 Gimnazijos mokytojas A. Krivickas. Meninėje dalyje nuopelnai tenka mokiniams, choro dirigentui mokytojui K. Motgabiui ir tautinių šokių mokytojais.

Apie minėjimą buvo plačiai aprašyta vokiečių spaudoje ir perduotas reportažas per Hesseno radijo siųstuva.

PROTESTO REZOLIUCIJA, PRIIMTA LIETUVOS 1961 M. VASARIO MĖN. 19 D.
NEPRIKLUSOMYBĖS ATGAVIMO SUKAKTIES MINĖJIME, FRANKFURTE PRIE MAINO

Susirinkę į Lietuvos Nepriklausomybės atgavimo minėjimą Frankfurte prie Maino lietuviai, amerikiečiai, latviai, lenkai, vokiečiai ir kiti primygtinai protestuoja prieš suėmimą Vilniaus Arkivyskupijos Apaštališkojo Administratoriaus, J.E. Julijoną Steponavičiaus. Jis buvo suimtas, kadangi atsisakė šventinti kunigais kulto ministro

pristatytus 4 kandidatus ir dėjo pastangas mokinti vaikus religijos tiesų bent bažnyčios patalpose.

Susirinkusieji nurodo, kad šis naujas brutalus prievartos veiksmas prieštarauja sovietų konstitucijoje garantuojamas religijos laisves, bet, beje, jis sutampa su ilgamete sovietinės valdžios praktika ir pastangomis iš buvusios laisvos Lietuvos valstybės, kruvinomis priemonėmis, imperialistinėmis klastos priemonėmis padaryti komunistiškai rusišką koloniją.

Nepriklausomybės Šventės minėjimas susirinkusieji kreipiasi su įsakmiu prašymu į Federalinę Vokietijos Vyriausybę ir į kitas laisvojo pasaulio vyriausybes protestuoti prieš reakcinę ir sauvalingą sovietų galios panaudojimą ir reikalauti paleisti suimtąjį vyskupą.

Tuo pačiu susirinkusieji prašo vyriausybę ir visus viešąją nuomonę formuojančius veiksmus paremti sovietų okupuotų tautų išsilaisvinimo pastangas visomis jiems prieinamomis taikiomis priemonėmis.

Minėjimai dar buvo gana gerai ir iškilmingai praversti Memmingene, Muenchene ir šiomis dienomis dar bus praversta Kaiserslauterne, Uhlerborne, Essene ir kitur.

Krašto Valdybą raštu sveikino Estų ir Latvių Centriniai Komitetai Vokietijoje.

Kadangi broliai estai švenčia savo Nepriklausomybės paskelbimo šventę vasario 24 dieną, tai ta proga PLB Vokietijos Krašto Valdyba jų Centriniam Komitetui pasiuntė daug gražių ir viltingų linkėjimų atgauti kuoskubiausią savo laisvę.

LAI VISAGALIS DIEVAS PADEDA TAU ESTIJA !

ATSIŠAUKIMAS Į UŽSIENIO LIETUVIŲ VISUOMENĘ

Naujasis Brazilijos Prezidentas yra pavedęs savo vyriausybei atšaukti Lietuvos ir Latvijos pasiuntinybių Brazilijoje pripažinimą. Jeigu šis parėdymas bus įvykdytas ir tuo būdu pasiuntinybės panaikintos, bus suduotas skaudus smūgis ne tik Lietuvai, ne tik visoms trims Baltijos valstybėms, bet iš viso laisvės gynimo nuo sovietų reikalui. Todėl nuoširdžiai kviečiu užsienio lietuvius, o ypač Amerikos lietuvių visuomenę, tuojau masiniai siųsti Brazilijos Prezidentui Janos Quadros telegramas ir raštus, prašant, kad Lietuvos pasiuntinybė ir Latvijos pasiuntinybė Brazilijoje būtų toliau pripažįstamos ir kad joms būtų leista nekliudomai veikti kaip ikšiol.

Labai dėkodamas iš anksto užsienio lietuviams už šią jų naują patriotinę akciją, esu įsitikinęs, kad ji didžiai patarnaus sovietų okupuotosios Lietuvos svarbiems interesams.

Pasirašė St. Lozoraitis
Lietuvos Diplomatinijos Šeifas.

A.A. ADV. J. BATAITIS

Kaip jau praeitame numeryje minėjome, a.a. J. Bataitis po sunkios operacijos Heidelbergo U-to klinikose, mirė ir buv. I.23 palaidotas Huettenfeldo kapinėse.

Su velioniu atsisveikinti susirinko iš arti ir toli didelis tautiečių būrys. Jų tarpe 12 Lietuvių Bendruomenės Tarybos narių, 5 Krašto Valdybos nariai, LRK pirmininkas p. J. Norkaitis; diplomatinės tarnybos patarėjas Dr. A. Gerutis su ponia ir gimnazijos mokytojai bei mokiniai. KV pirmininkas kun. Br. Liubinas, pasiunt. patarėjas Dr. Gerutis, LRK pirmininkas J. Norkaitis, inž. Prosinskis ir senj. Keleris tarė trumpą atsisveikinimo žodį.

J. Bataitis yra buvęs Lietuvių B-nės Vokietijoje Garbės Teismo pirmininku, nuo 1956 m. iki mirties Krašto Tarybos nariu, 1956/57 KV pirmininku ir 1959/60 KV išdininku ir jos reikalų vedėju.

ADOMUI MICKEVIČIUI PRISIMINTI PARODA HEIDELBERGE

Kaip "Rhein-Neckar-Zeitung Nr. 32 iš II.8 praneša, Heidelberge yra atidaryta U-to bibliotekoje Mickevičiui prisiminti paroda. Šios parodos iniciatorium yra Dr. Hermann Buddensieg. Parodoje yra išstatyta autoriaus vertimai liuksusinėse laidose anglų, prancūzų ir vokiečių kalbose bei Mickevičiaus žymesnių portretų foto kopijos.

Laikraštis paduoda labai objektyviai žinias apie Mickevičių ir jo kilmę. Laikraščio žodžiais jis yra dviejų tautų sūnus - lietuvių ir lenkų. Kaip lietuvis jis didžiuojasi savo kilme, bet kartu yra ir lenkų patriotas. Tas išplaukia, laikraščio žodžiais, iš M. gyvent. laikotarpio papročių.

Toliau aprašomi visi Mickevičiaus kūriniai ir jo, kaip pabėgėlio odisėja po visą Europą.

NUKENTĖJUSIEMS NUO NACIU

Jau anksčiau buvo pranešta, kad tarp V. Vokietijos vyriausybės ir JTO Pabėgėlių Komisarų yra sudaryta speciali sutartis nacių aukoms atlyginti. Tai sutarčiai vykdyti yra gauta stambios pinigų sumos, 45 mil. DM.

Kas gali gauti atlyginimą?

Visi, kurie nukentėjo nuo nacių dėl savo tautybės ir kurie 1953.X.1 buvo dar tremtiniai. Atlyginimo negali gauti tie, kurie jau buvo vienaip ar kitaip kompensuoti pagal kitus potvarkius, ar kurie iš-emigravo prieš 1953.X.1.

Atlyginimo gali reikalauti ir nacių aukos našlė/ys/ ar našlaičiai, jei jiems iki šiol nebuvo atmokėta arba jie yra finansinėje bėdoje, tačiau jie turėjo būti 1953.X.1 tremtiniai.

Jei asmuo nukentėjo nuo nacių dėl rasės, tikybos ar politinės ideologijos, jis turi teisę atlygimo ieškoti iš V. Vokietijos vyriausybės tiesioginiai, todėl iš minėto fondo negauna.

Kurie turi teisę gauti atlyginimą, užpildo specialius pareiškimus iki 1962.I.1. Jų pareiškimai bus svarstomi tuoj, tačiau galutinė suma bus nustatyta tik po 1962.I.1, kai bus galutinai nustatytas

prašančiųjų skaičius.

Pareiškimų formos gaunamos Balfo Centre arba JTO Augštojo Komisarų įstaigoje, Bonn, Remigius Str. 5.

Prašantieji tų formuliarių turėtų pirmiau labai gerai išsiskaityti šį pranešimą ir rašydami Balfo Centrai (105 Grand Street, Brooklyn 11, N.Y.) galėtų pridėti tarptautinį pašto kuponą 8 centų vertės.

Pas. Kun. L. Jankus
Balfo Reikalų V - jas

BALFO 1960 metų IV ketvirčio /X-XII/ GERYBIŲ APYSKAITA

1960.I.1 Balfo sandėlyje buvo:

Rūbų ir avalynės 7,778 svarai, vertės \$ 11.667,-
Gauta per IV ketvirtį:

a. Rūbų ir avalynės	-	16,838 sv.	vertės \$	25.257,-	
b. Kvietinių miltų	-	160,000 "	"	8.388,-	
c. Ryžių	-	240,000 "	"	21.600,-	
d. Pieno miltelių	-	54,000 "	"	5.670,-	60.915,-
					<u>Iš viso už \$ 72.582,-</u>

Išsiūsta per IV ketvirtį:

a. Lietuviams Vokietijoje:

Rūbų ir avalynės	7.290 sv.	vertės \$	10.935,-
Kvietinių miltų	160.000 "	"	8.388,-
Ryžių	240.000 "	"	21.600,-
Pieno miltelių	54.000 "	"	5.670,-

b. Lietuviams Brazilijoje:

Rūbų	140 sv.	vertės -	210,-	\$ 46.803,-
------	---------	----------	-------	-------------

1961.I.1 Balfo sandėly lieka rūbų ir avalynės 17.186 sv. už 25.779,-

Per 1960 m. IV ketvirtį išsiūsta individualių siuntinių:

Į Lietuvą ir Sibirą	-	83 siunt.	už \$	2.299,90
Lenkiją	-	165 "	"	3.933,83
Kitus kraštus	-	12 "	"	262,29
Viso		260 siunt.	už \$	6.496,02

BALFO CENTRAS

JTO paskelbantieji Pabėgėlių Metai ne tik išjudino pasaulio visuomenės susidomėjimą neišspręstomis pabėgėlių problemomis, bet taip pat jų metu buvo sutelkta papildomų lėšų. Iš tų lėšų ir daugelis lietuvių, BALFui ar kitoms šalpos organizacijoms tarpininkaujant, gavo kuklios pagalbos, kuri suteikė galimybės įsigyti reikalingiausių būto įrengimų, amato mašinų ar įrankių, o kai kam ir geresnės gyvenimui patalpos buvo parūpinta. Lietuvių įkūrdinimui ir BALFO Vadovybė buvo paskyrusi \$ 10.000. Tikimės, jog toji pagalba daugeliui buvo ne tik materialinė, bet ir moralinė paspirtis, sukėlusį geresnės ateities vilčių.

Tačiau dar daugelis mūsų gyvena stovyklose ar šiaip sunkiose sąlygose ir nesijaučiame esą čia įsikūrę ir susigyvenę. Todėl BALFas ir toliau tęs lietuviams ir kitiems pabaltiečiams savo pagalbą ne tik

Amerikos valdžios teikiamomis maisto gerybėmis, bet ir pagelbėdamas norintiems emigruoti į kitus kraštus.

1. Emigracijos galimybės

- a. JAV pereinamais metais išleistas įstatymas (Public Law 86-648) veikia ir šiais metais. Kaip žinoma, šiuo įstatymu teikiama galimybė be kvotos emigruoti seniausiems pabėgėliams, neturintiems Vokietijos pilietybės. Bet šiuo įstatymu gali pasinaudoti ir naujai iš Lietuvos atvykę, jei ne visi šeimos nariai, ypač šeimos galva, neturi Vokietijos pilietybės. Priimama taip pat asmens ar šeimos, kuriose yra sergančiųjų, jei išpildomos įstatymo nustatytos sąlygos.

Patariama lietuviams naudotis šio įstatymo teikiamomis galimybėmis ir norinčiuosius į JAV emigruoti prašome nedelsiant BALFe Muenchene registruotis. Pareiškusiems norą emigruoti tuojau suteiksime visas smulkias ir tikslias informacijas, prisiūšime formuliarius ir užregistruosime konsulatuose.

- b. Kanada priima ne tik darbams, bet ir leidžia emigruoti tiems, kurie turi Kanadoje artimų žmonių, kurie galėtų sudaryti garantijas.

Apie emigracijos galimybes į kitus kraštus, jei kas interesuojasi, suteiksime paaiškinimų, gavę paklausimų.

2. Rentų reikalai

1960.II.28 svetimųjų rentų įstatymo pakeitimu (paskelbta Bundesgesetzblatt Teil I vom 3.3.1960 Nr. 9, S. 39. Įstatymas vadinasi: Fremdrenten und Auslandsrenten-Neuregelungsgesetz) invalidumo ir senatvės rentes gali gauti ir be tėvynės svetimšaliai pabėgėliai. Rentei gauti pareiškimų ir informacijų reikalu reikia kreiptis į gyvenamosios vietos Versicherungsamt. Susidūrę su sunkumais, kuriems nuveikti reikėtų teisininko pagalbos, gali kreiptis į žemiau nurodytus teisinius patarėjus. Suprantama, kreipiamasi į savo gyvenamojo rajono patarėją.

3. Nukentėjusiems nuo nacių dėl tautybės

Galima gauti atlyginimą visi nukentėję nuo nacių dėl tautybės. Tais reikalais prašoma nedelsiant kreiptis į BALFą.

4. Teisinė pagalba

JTO Augštasis Komisaras Pabėgėlių reikalams yra įsteigęs keletą teišnių patarėjų, kurie teikia svetimšaliams pabėgėliams nemokamai teisinę pagalbą. Čia pateikiame jų adresus ir jų veiklos rajonus:

1. BAVARIJAI - Rechtsberater Herr Dr. L. Huszovsky,
Rechtsanwalt
Muenchen 2
Sendlingerstr. 57/III
Telef. 222888

2. Pietinis ir šiaurinis Baden. Baden-Wuerttemberg ir Neustadt in Rheinland-Pfalz

Rechtsberater Herr W. Kopp, Assessor
Freiburg i. Br.

Werthmannhaus, Tel.36840

3. Nord und Sued Wuerttemberg, Hohenzollern in Baden/Wuerttemberg

Rechtsberater Herr Mag. Jur. A. Sildé
Stuttgart-Wangen
 Kirschenweg 12
 Tel. 31935

4. Hessen ir Rheinland-Pfalz, vietovés - Mainz, Koblenz ir Trier

Rechtsberater Herr Dr. P. Grimm, Rechtsanwalt
Frankfurt/M.
 Zeil 29
 Tel. 25447/49

5. Nordrhein-Westfalija

Rechtsberater Herr A. Mikolajewski
Duesseldoif
 Hubertusstr. 5
 Tel. 21982

6. Niedersachsen ir Bremen

Rechtsberater Herr D. Bronisch-Holtze, Rechtsanw.
Hannover
 Ebhardtstr. 3 a
 Tel. 27494

7. Schleswig-Holstein ir Hamburg

Rechtsberater Herr Dr. F. Wagner, Rechtsanwalt
Hamburg
 Gryphius Str. 1
 Tel. 472335

8. Sammellager Zirndorf

Rechtsberater Herr Dr. G. Marinescu
Nuernberg/Zirndorf
 Sammellager fuer Auslaender
 Tel. 793261

 BALFO Įstaiga
 München

IŠ APYLINKIŲ GYVENIMO

Duesseldorfas. I.14 Wersten parapijos salėje įvyko metinis, visuotinas narių susirinkimas. Jame buvo išrinkta nauja Apylinkės valdyba, kuri pareigomis pasiskirstė sekančiai:

Pirmininkas	-	Martynas Valaitis
Vicepirm.	-	Kazys Gumuliauskas
Kasininkas	-	Kazys Balnys ir nariai Kazys Abraškevičius, Jurgis Stundžia, Mikas Andrijaitis.

Stuttgargas. I.14 įvyko metinis susirinkimas. Pranešimą v-bos vardu padarė p-kas J. Agurkis, kontrolės k-jos vardu - dipl. inž. L. Prosinskis. Naujai išrinktą v-ba pareigomis pasiskirstė sekančiai:
 Pirmininkė - S. Jauniškytė, išdininkė - S. Baublienė, sekretorė - G. Rapsienė, kultūriniam reikalams - G. Trakytė, narė - V. Prosinskienė.

MIRUSIO MOK. PRANO STANKAIČIO PALIKIMO REIKALU

Kaip jau esame rašę, miręs Unterdietfurte, Amtsgericht Eggenfelden, mokytojas Pr. Stankaitis yra palikęs turto. Jei kas žinotų mirosiojo artimųjų adresus Vakaruose ar Sovietų S-goje, prašome pranešti palikimu besirūpinančiam teismo valdininkui:

Herr Hans Rimboeck
Justizinspektor l.R.
Eggenfelden, Niederbayern
Pfarrkirchnerstr. 46

LIETUVIŠKŲ KNYGŲ REIKALU

Krašto Valdyba yra gavusi iš J.J. Heckenhauer, Tuebingen, knygų parduotuvės knygų katalogą, kuriame yra atžymėta ir keletas lietuviškų knygų, kurias galima būtų nupirkti:

- F.K. Bielinskis - Litovskoe narodnoe zodčestvo, iliustruota, laida 1960 m., kaina DM. 6,30
K. Būga - Rinktiniai raštai, T. 1, 1958 m., kaina DM. 9,35
Gražina Krivickienė-Petravičius-Vieaux chansons lituaniens. Avec beaucoup de grav. sur bois. 1948 m., kaina DM. 6,-.
J.E.Grotthuss - Baltische Dichterbuch, 432 psl., kaina DM. 20,-.
Jungfer - Der Weg der Skaringa, 1940 m., 288 psl., DM. 3,50.
Šiame knygyne galima gauti ir kitų retų Europos tautų leidinių.

ATITAIŠYMAS

Mūsų "Informacijų" I.20 Nr. 1 (30) 3 psl. paskelbiant Baltų Dienų Ludwigsburge programą padaryta eilė klaidų:

- 1) Baltų Dienų rucšėjas yra ne "Baltų-Vokiečių draugija", bet BALŲ DRAUGIJA VOKIETIJOJE (Baltische Gesellschaft in Deutschland).
- 2) I.23 Otto Bong skaitė paskaitą su šviesos paveikslais (diapozityvais) apie "Letgaliją", bet ne darė "paveikslų parodą", kaip rašom "Informacijose".
- 3) I.27 Otto Bong skaitė paskaitą "Didžioji siena" su šviesos paveikslais (Lichtbildervortrag). Apibūdinimas "paveikslinė paroda" "Informacijose" yra netikslus.
- 4) Tame pačiame puslapyje klaidingai buvo informuota apie parodą Kircheim-Teck. Nuo I.9 iki I.21 Kircheim-Teck, Max-Eyth-Haus patalpose įvyko Prano Gailiaus iš Paryžiaus meno kūrinių - tapybos ir piešinių - paroda, bet ne "Pabaltiečių kūrinių ir žemėlapių paroda". Prano Gailiaus parodos rengėjas buvo Kulturring-Kircheim-Teck.

Už netikslumus redakcija atsiprašo.

PAKARTOTINAI PADUODAME LIETUVIŠKAS RADIJO TRANSLIACIJAS

Iš Europos. Madridas - bangos 25 ir 42 metrų, kasdien Lietuvos laiku 21,30 iki 21,45 val., kartojama tomis pačiomis bangomis sekančios dienos rytą 8,30 iki 8,45 val.

Roma - bangos 41 ir 50 mtr., kasdien Lietuvos laiku 22,50 iki 23,10.

Vatikanas - bangos 19, 25, 31 ir 196 mtr., kasdien Lietuvos laiku 20,15 iki 20,30 val., sekmadieniais nuo 10,30 iki 11,00 val.

JAV

Vašingtonas - AB: 16,94; 19,47; 19,66; 25,34; 25,38; 25,31,40 ir 51 mtr. bangomis. Laikas - kasdien 7,30 - 8 val.

IŠ VASARIO 16 GIMNAZIJOS GYVENIMO

Vasario 16-sios dienos minėjimas. Šiomet Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo metinės sukakties minėjimas įvyko Vasario 16 dieną tik savame ratelyje be pašalinių svečių, bet užtat gryoje lietuviškoje dvasioje. Minėjimas pradėtas pamaldomis bažnyčioje, į kurias visi moksleiviai nuvyko rikiuotėje, nešant priekyje Lietuvos, skautų ir ateitininkų vėliavas.

Minėjimas buvo toliau tęsiamas po pietų, susidedas iš oficialios ir meninės dalies. Atidarydamas minėjimą gimnaz. Direktorius Dr. L. Gronis trumpai suminėjo Vasario 16 dienos reikšmę, drauge primindamas, kad toji diena yra taip pat ir gimnazijos vardadienis. Direktorius ragino moksleivius visados atsiminti, kad jie yra lietuviai ir Vasario 16-os Gimnazijos auklėtiniai, kad jie savo gyvenimu parodytų verti esą to vardo ir vėliau taptų jos laisvės skelbėjais bei gynėjais.

Po to Dr. G. Valančius savo paskaitoje/arba jo žodžiais tariant "tautinėse rekolekcijose" labai gražiai pavaizdavo lietuvių tautos didingumą praeityje ir dabartyje. Cituodamas visą eilę poezijos kūrinį, jisai nušvietė lietuvių literatūrinį grožį ir minčių gilumą, lietuvių kalbos senumą bei vertingumą. Po to, patiekė visą "litaniją" nusipelnusių ir pasaulinio masto lietuvių pavardžių. Visa Dr. Valančiaus kalba dvelkė giliu pietizmu ir meile visą tam, kas yra lietuviška. Tai darė didelio įspūdžio taip moksleiviams, taip ir kitiems klausytojams.

7 klasės mokinys R. Baliulis paskaitė ištrauką iš Vyt. Alanto "Tarp dviejų gyvenimų", o abiturientas Br. Čepulevičius padeklamavo Bern. Brazdžionio eilėraščių "Židinys". Gimnazijos choras, mok. K. Motgabis vadovaujamas, padainavo keletą dainų ir gimnazijos šokėjai pašoko porą tautinių šokių.

Po vakarienės mok. K. Dėdinas parodė spalvotą Lietuvos vaizdą su pritaikintu jiems montažu, po ko sekė tautiški žaidimai ir dainos. Visa tad diena praleista gražioje tautiškoje nuotaikoje.

Vasario 16 Gimnazijos choras ir tautinių šokių grupė atliko meninę programą ir vasario 19 d. Frankfurte, kur Krašto V-ba suruošė iškilmingą Nepriklausomybės sukakties minėjimą, skirtą taip lietuviams taip svetimtaučiams. Ypač gražiai pasirodė šokių grupė, paruošta naujos šokių vedėjos. Lenciūgėlio šokėjas abiturientas Z. Pociulis smarkių "katučių" buvo priverstas dar kartą pasirodyti scenoje. 6 klasės mokinė G. Kušneraitytė žavėjo žiūrovus savo gražiu pranešimu programos dalykų: vokiečių, anglų ir lietuvių kalbonis.

"Rheinischer Merkur" redaktorius Vasario 16 Gimnazijoje.

Vasario mėn. pradžioje Gimnazijoje buvo atsilankęs "Rheinischer Merkur" vienas redaktorius - G. Züller. Jisai turėjo ilgesnį pasikalbėjimą su Direktorium Dr. L. Groniu. Pasikalbėjime buvo liečiama Gimnazijos praeitis, dabartis ir ateities galimybės, o taip pat jos gyvavimo prasmė bei finansinė padėtis. Redaktorius pilnai pripažino šios mokslo įstaigos reikalingumą svetur gimusio ir augusio Lietuvos jaunimo tautinei dvasiai palaikyti bei ugdyti. Jisai pilnai pritarė Direk. pareiškimui, kad šalia kilnaus rėmimo atsilikusių tautų nemažiau reikalinga yra parama ir Europos tremtiniams - Vokietijos kaimynams, ypač jų mokslo įstaigoms. Redaktorius buvo nustebintas lietuvių išsiviečių didžiadvasiškumu, nešant ant savo pečių visą gimnazijos išlaikymą. Jisai domėjosi paminkline gimnazijos Lenta, kurioje surašyta kiek ir iš kokių kraštų yra gauta aukų gimnazijos rūmams ir sklypui įsigyti. Toje lentoje yra pažymėta Šveicarija pirmoje vietoje su 137.000 DM auka, o Vokietija tik su 20.000, --- DM.

Savo pasikalbėjimo ir atsilankymo Vasario 16 Gimnazijoje išpūdžius redaktorius G. Zoller plačiai aprašė "Rheinischer Merkur" laikrašty-

1961 m. vasario mėn. 20 d.

PER TARPTAUTINIŲ IR VOKIETIJOS RAUDONUOSIUS KRYŽIUS PAIEŠKOMI
ŠIE ASMENYS:

BALJUKEWITSCHUS Leopoldis, sūn. Alfonso, gim. 1922 m. Leliunų kaime
BULATOV Georgij, gim. 1925 m. Muravos kaime, Karmelitų valš., Kauno apskr.
CHOWERMOS, (SCHAFAS), Marta, duktė Adolfo, gim. 1914 m. Vilkaviškių apskr.
CHLEVICKAITĖ Nina, duktė Vytauto, gim. 1920 m., Marijampolės apskr.
DULEVIČIUS Leonas, sūn. Mečislovo, gim. 1924 m., Pasvalyje
GALDIKA Vladas, gim. 1926 m. Kretingoje. Paskt. gyv. vieta Hanau, Vokietija
GARSCHKE Balys-Pranas, sūn. Juoso, gim. 1925 m., Anuniškių kaime
GERANIN Konstantin, sūn. Petro, gim. 1926.5.26, Vilniuje
GRENCEVIČIUS Leonas, sūn. Leopoldo, gim. 1909 m. Skaudvilės valš.
GUDONIENĖ-ŠUPINSKAITĖ Getruda, gim. 1902 m.
JANUSCHAUSKAS Antanas, sūn. Antano, gim. 1922 m. Dervinės kaime
KASYS Edvardas, sūn. Juozo, gim. 1924 m., Kuršėnuose
KOT Daniel, sūn. Kusmia, gim. 1908 m. Gardino apskr.
KOZARIN Emilie, gim. Baronas, duktė Antano, gim. 1909 m. Leningrade
KUNDROTAS Jonas, sūn. Stasio, gim. 1920.6.26 d. Gintalų kaime. Varnų R-ne
MAGNUS RAPNIKAITE Leontinė, duktė Rudolfo, gim. 1931.6.14 Gediunų, Lietuva
MASKOLJUNAS Stasys, sūn. Antano, gim. 1926.11.5, Lietuvoje, Peirade.
MARKOWITSCH Stanislaw, sūn. Vladislavo, gim. 1921 m. Gaveikių kaime, Šven-
MIKALJUNAS (MICHALJUNAS) Alexas, sūn. Prano, gim. 1915 m. ^{Čionų apskr.} Youngston mieste
MIKALJUNAS (MICHALJUNAS) Antanas, sūn. Prano, gim. 1917 m. " U. S. A.
MIKSCHIS Povilas, sūn. Povilo, gim. 1923 m. Latvijoje, darbininkas
MITRIKAITĖ Alexandra, duktė Antano, gim. 1916 m., Budreikių kaime
OLLI Jaan-Hans, gim. 3.3.15, Dorpat.
SAMATAVIČIUS Stepas, gim. 1914.3.25, Vilniuje, sūn. Vinco ir Elžbietos.
SAWIZKAITĖ Nijolė-Paulina, duktė Antano, gim. 1925 m.
SHEMAITSCHUTE (Atrotienė) Konstancija, duktė Vinco, gim. 1913-14 m.
SHEDAWITSCHUS (Šedavičius) Leonardas, sūn. Leonardo, gim. 1920 m. 7.6.
SCHIULIS Antanas, sūn. Jono, gim. 1915 m. 9.4., Šakių apskr. (Schaniu)
TUBJALITE Barbara (Basse), duktė Tado, gim. 1916, 11.16, Tschiwiljaj kaime.
TURŠINSKAS Pranas, gim. 1922.10.2, Spurganų paštas, Mažeikių R-nas
VAITKEVIČIUS Petras, gim. 1906 m. 6.24, Juo^ggirdžiuose, prie Ukmergės
VARANAVIČIUS Antanas, sūn. Antano, gim. 1935.12.3, Mažeikiuose
VALAITIS Bronius, sūn. Jono, gim. 1925.4.23, Kedainių R. ne.
WUOSAITIS Vladas-Vincas, gim. 1922 m. Kazla-Rudėje
WITT Richard, Elise, Edegard, Magdalena, Paul u. Horst.

Pastaba: Pavardės, vardai ir vietovardžiai paieškomųjų sąrašuose pateikiami taip, kaip jie mums buvo iš atitinkamų institucijų pranešti.